

II

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση συμπληρωματικού κοινοτικού μέτρου για την εξάλειψη της δρουκέλλωσης, της φυματίωσης και της λεύκωσης των βοοειδών

COM(86) 557 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 31 Οκτωβρίου 1986)

(86/C 292/02)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η οδηγία 77/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85⁽²⁾, θέσπισε κοινοτικά μέτρα για την εξάλειψη της δρουκέλλωσης, της φυματίωσης και της λεύκωσης⁽³⁾ και ότι, λαμβάνοντας υπόψη τα αποτελέσματα που έχουν επιτευχθεί και την ικανοποιητική εξέλιξη των προγραμμάτων που υπέβαλαν τα κράτη μέλη, το Συμβούλιο θέσπισε την οδηγία 82/400/ΕΟΚ στις 14 Ιουνίου 1982 περί τροποποίησης της οδηγίας 77/391/ΕΟΚ και καθιέρωσης συμπληρωματικού κοινοτικού προγράμματος για την εξάλειψη της δρουκέλλωσης, της φυματίωσης και της λεύκωσης των βοοειδών⁽⁴⁾.

ότι με την οδηγία 78/52/ΕΟΚ⁽⁴⁾ το Συμβούλιο καθιέρωσε τα κοινοτικά κριτήρια όσον αφορά τα εθνικά σχέδια για την ταχεία εξάλειψη της δρουκέλλωσης, της φυματίωσης και της ενζωτικής λεύκωσης των βοοειδών·

ότι, λαμβανομένων υπόψη των αποτελεσμάτων που επιτεύχθηκαν στα πλαίσια των προαναφερόμενων ενεργειών και της ικανοποιητικής εξέλιξης των προηγούμενων προγραμμάτων που είχαν υποβάλει τα κράτη μέλη, είναι απαραίτητο να προβλεφθούν παρόμοια μέτρα για τις αγέλες βοοειδών στην Ισπανία και την Πορτογαλία προκειμένου αυτές να πληρούν τις ίδιες προδιαγραφές όσον αφορά τη δρουκέλλωση και τη φυματίωση·

ότι, όσον αφορά τη δρουκέλλωση και τη φυματίωση, είναι ακόμη απαραίτητο να γίνεται τακτικός έλεγχος όλων των αγελάων σε μικρές περιοχές ορισμένων κρατών μελών·

ότι η πλήρης εξάλειψη των ασθνεσιών αυτών αποτελεί ουσιαστικό παράγοντα για την καθιέρωση της εσωτερικής αγοράς βοοειδών·

ότι, για να επιτευχθούν οι στόχοι αυτοί, είναι απαραίτητο να παραταθεί κατά τρία έτη η περίοδος υποβολής νέων σχεδίων για κάθε επιλέξιμο κράτος μέλος στο οποίο δεν έχουν εξαλειφθεί οι ασθνεσίες αυτές·

ότι η Κοινότητα πρέπει να συμμετέχει χρηματοδοτικά σ' αυτό το μέτρο·

ότι τα σχέδια που υποβάλλουν τα κράτη μέλη πρέπει να πληρούν τα κοινοτικά κριτήρια και στόχους· ότι, κατά συνέπεια, πρέπει να εγκρίνονται σύμφωνα με την κοινοτική διαδικασία· ότι η εφαρμογή των σχεδίων αυτών πρέπει να ελέγχεται τακτικά επί τόπου,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Θεσπίζεται κοινοτικό μέτρο με σκοπό τη συμπλήρωση των μέτρων για την εξάλειψη της δρουκέλλωσης, της φυματίωσης και της λεύκωσης των βοοειδών.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη που έχουν αγέλες όπως ορίζεται στο άρθρο 6 εκπονούν νέα σχέδια για την επιτάχυνση της εξάλειψης σύμφωνα με τις τεχνικές διατάξεις των άρθρων 2, 3 και 4 της οδηγίας 77/391/ΕΟΚ και σύμφωνα με τα κριτήρια που θεσπίστηκαν στην οδηγία 78/52/ΕΟΚ: τα σχέδια που εκπονούνται από τα κράτη μέλη πρέπει να εξασφαλίζουν τη συνέχιση των μέτρων που είχαν ληφθεί βάσει των αρχικών σχεδίων, λαμβάνοντας υπόψη τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν και, αν είναι αναγκαίο, τις απαραίτητες προσαρμογές.

(1) ΕΕ αριθ. L 145 της 13. 6. 1977, σ. 44.

(2) ΕΕ αριθ. L 362 της 31. 12. 1985, σ. 8.

(3) ΕΕ αριθ. L 173 της 19. 6. 1982, σ. 18.

(4) ΕΕ αριθ. L 15 της 19. 1. 1978, σ. 34.

2. Τα νέα σχέδια για την επιτάχυνση εξάλειψης ανακοινώνονται στην Επιτροπή το αργότερο δύο μήνες μετά την κοινοποίηση της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

1. Η Επιτροπή, αφού εξετάσει τα προτεινόμενα σχέδια και τις τυχόν τροποποιήσεις, θα τα εγκρίνει σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 10.

2. Θα ζητηθεί η γνώμη της Επιτροπής του Ταμείου σχετικά με τα χρηματοδοτικά θέματα.

3. Στις ημερομηνίες που ορίζει η Επιτροπή στην απόφασή της σχετικά με την έγκριση, τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ όλες τις νομοθετικές, ρυθμιστικές ή διοικητικές διατάξεις που είναι απαραίτητες για την εφαρμογή των νέων σχεδίων.

Άρθρο 4

1. Χορηγείται κοινοτική χρηματική ενίσχυση για τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση.

2. Οι δαπάνες των κρατών μελών σε σχέση με τα μέτρα που λαμβάνονται κατ' εφαρμογή των νέων σχεδίων για την επιτάχυνση της εξάλειψης σύμφωνα με το άρθρο 3 πρέπει να πληρούν τους όρους για χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης εντός των ορίων που αναφέρονται στα άρθρα 5 και 6.

Άρθρο 5

1. Η κοινοτική χρηματική ενίσχυση χορηγείται σε κάθε κράτος μέλος για τρία έτη από την ημερομηνία που ορίζεται στην απόφαση της Επιτροπής σχετικά με την έγκριση των νέων σχεδίων για την επιτάχυνση της εξάλειψης.

2. Το εκτιμώμενο ποσό της ενίσχυσης που εγγράφεται στο κεφάλαιο του κοινοτικού προϋπολογισμού που καλύπτει δαπάνες στο γεωργικό τομέα για την περίοδο που ορίζεται στην παράγραφο 1 ανέρχεται σε 31,7 εκατομμύρια ECU.

Άρθρο 6

1. Η κοινοτική χρηματική ενίσχυση διατίθεται και σαν αντιστάθμισμα για τα ζώα που σφάζονται λόγω:

- *βρουκέλλωσης*, τα ζώα που προέρχονται από αγέλες του τύπου Β₁ και Β₂ όπως ορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 78/52/ΕΟΚ,
- *φυματίωσης*, τα ζώα που προέρχονται από αγέλες του τύπου Τ₁ και Τ₂ όπως ορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 της οδηγίας 78/52/ΕΟΚ,
- *ενζωτικής λεύκωσης* των βοοειδών, τα ζώα που προέρχονται από αγέλες οι οποίες δεν υποβάλλονται ήδη σε τακτικό έλεγχο.

2. Η Κοινότητα αποδίδει τα κράτη μέλη 72,5 ECU για κάθε αγελάδα που σφάζεται και 36,25 ECU για κάθε άλλο βοοειδές που σφάζεται κατ' εφαρμογή των μέτρων που αναφέρονται στο κεφάλαιο 1 της οδηγίας 77/391/ΕΟΚ.

Άρθρο 7

1. Οι διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί χρηματοδότησης της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽¹⁾ εφαρμόζονται στις αποφάσεις της Επιτροπής σχετικά με την κοινοτική χρηματοδότηση του παρόντος μέτρου.

2. Οι αιτήσεις για πληρωμή αφορούν σφαγές που πραγματοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη κατά τη διάρκεια του έτους και υποβάλλονται πριν από την 1η Ιουλίου του επόμενου έτους.

3. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70.

Άρθρο 8

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 129/78 του Συμβουλίου της 24ης Ιανουαρίου 1978 περί των τιμών συναλλάγματος στο πλαίσιο της κοινής πολιτικής γεωργικών διαρθρώσεων⁽²⁾ και τα άρθρα 8 και 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 εφαρμόζονται τηρουμένων των αναλογιών.

Άρθρο 9

1. Ο κτηνιατρικός έλεγχος της εφαρμογής των νέων σχεδίων για την επιτάχυνση της εξάλειψης πραγματοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 10 της οδηγίας 77/391/ΕΟΚ.

2. Αφού πραγματοποιηθούν όλα τα νέα σχέδια για την επιτάχυνση της εξάλειψης, η Επιτροπή θα υποβάλει γενική έκθεση στο Συμβούλιο σχετικά με τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν, καθώς και πρόταση για περαιτέρω εναρμόνιση των εθνικών μέτρων πρόληψης αν αυτό είναι αναγκαίο.

Άρθρο 10

1. Στις περιπτώσεις που γίνεται αναφορά στη διαδικασία που ορίζεται στο παρόν άρθρο, η επιτροπή συγκαλείται χωρίς καθυστέρηση από τον πρόεδρό της, είτε με δική του πρωτοβουλία ή μετά από αίτηση ενός κράτους μέλους.

2. Στην επιτροπή οι ψήφοι των κρατών μελών σταθμίζονται σύμφωνα με το άρθρο 148 παράγραφος 2 της συνθήκης. Ο πρόεδρος δεν ψηφίζει.

3. Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει σχέδιο των μέτρων που πρέπει να ληφθούν. Η επιτροπή εκφέρει τη γνώμη της σχετικά με το σχέδιο αυτό εντός προθεσμίας που

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 20 της 25. 1. 1978, σ. 16.

θέτει ο πρόεδρος της, ανάλογα με τον επείγοντα χαρακτήρα του θέματος. Αποφαινεται με πλειοψηφία 54 ψήφων.

4. Η Επιτροπή θεσπίζει τα μέτρα και τα θέτει αμέσως σε εφαρμογή, εφόσον είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής. Αν δεν είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής, ή ελλείψει γνώμης, η Επιτροπή υποβάλλει αμέσως πρόταση στο Συμβούλιο σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν. Το Συμβούλιο αποφασίζει τα μέτρα αυτά με ειδική πλειοψηφία.

Αν το Συμβούλιο δεν έχει εγκρίνει κανένα μέτρο μετά την πάροδο της προθεσμίας τριών μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία η πρόταση τέθηκε ενώπιόν του, η Επιτροπή θεσπίζει τα προτεινόμενα μέτρα και τα θέτει αμέσως σε εφαρμογή.

Άρθρο 11

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Πρόταση κανονισμού (ΕΟΚ) του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των δασμών αλιείας και της χρηματοδοτικής αντιστάθμισης που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Σενεγάλης όσον αφορά την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Σενεγάλης για την περίοδο από 1ης Οκτωβρίου 1986 έως 28 Φεβρουαρίου 1988

COM(86) 596 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 4 Νοεμβρίου 1986)

(86/C 292/03)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 155 παράγραφος 2 στοιχείο β) και το άρθρο 167 παράγραφος 3,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας:

ότι η Κοινότητα και η Σενεγάλη διεξήγαγαν διαπραγματεύσεις σύμφωνα με το άρθρο 17 δεύτερο εδάφιο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Σενεγάλης σχετικά με την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Σενεγάλης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε με τη συμφωνία που υπογράφηκε στις 21 Ιανουαρίου 1982⁽²⁾ και με τη συμφωνία που υπογράφηκε στις 29 Νοεμβρίου 1985⁽³⁾, για τον καθορισμό των τροποποιήσεων ή των συμπληρώσεων που πρέπει να γίνουν στην εν λόγω συμφωνία στο τέλος της περιόδου εφαρμογής του πρωτοκόλλου·

ότι, μετά τις εν λόγω διαπραγματεύσεις, μονογράφηκε την 1η Οκτωβρίου 1986 σχέδιο πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των δασμών αλιείας και της χρηματοδοτικής αντιστάθμισης που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Σενεγάλης και όσον αφορά την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Σενεγάλης για την περίοδο από 1ης Οκτωβρίου 1986 έως 28 Φεβρουαρίου 1988·

ότι με το πρωτόκολλο αυτό οι αλιείες της διευρυμένης Κοινότητας, συμπεριλαμβανομένων των αλιείων των Καναριών

Νήσων, διατηρούν και αυξάνουν τις δυνατότητές τους αλιείας στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία της Σενεγάλης·

ότι είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας να συνάψει τη συμφωνία αυτή·

ότι το πρωτόκολλο λαμβάνει υπόψη τα συμφέροντα των αλιείων των Καναριών Νήσων και ότι διατηρούνται οι δυνατότητες αλιείας των αλιείων της διευρυμένης Κοινότητας που ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία της Σενεγάλης·

ότι είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας να συνάψει τη συμφωνία αυτή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται εξ ονόματος της Κοινότητας το πρωτόκολλο για τον καθορισμό των δασμών αλιείας και της χρηματοδοτικής αντιστάθμισης που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Σενεγάλης σχετικά με την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Σενεγάλης για την περίοδο από 1η Οκτωβρίου 1986 έως 28 Φεβρουαρίου 1988.

Το κείμενο του πρωτοκόλλου επισυνάπτεται στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει τα αρμόδια πρόσωπα για την υπογραφή του πρωτοκόλλου, με δεσμευτικό για την Κοινότητα αποτέλεσμα.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

(¹) ΕΕ αριθ. L 226 της 29. 8. 1980, σ. 15.

(²) ΕΕ αριθ. L 234 της 9. 8. 1982, σ. 9.

(³) ΕΕ αριθ. L 361 της 31. 12. 1985, σ. 87.